

Starting from next page, a few samples (Arabic, Berber, Sindhi). For these examples we have switched the background language to Arabic, so that even page numbers are in Arabic.

## ٠١. أطفال الغابة

كان لأحد الملوك القدماء أخت تعيش معه في قصره، بعد أن ماتت زوجته، وتركت له من الأولاد ثلاثة: أميرين وأميرة. وقد ازداد حب الملك لأولاده، بعد وفاة والدتهم الملكة، وأحبّهم حباً كثيراً؛ ليعوضهم ما فقدوه من عطف أمّهم وحبّها لهم، وتفكيرها فيهم؛ فكان يسأل عنهم كلّما حضر، ويفكر فيهم كلّما دخل، ويوصي بهم كلّما خرج، ويطلبهم كلّما جلس لتناول طعام الإفطار أو الغداء أو الشاي أو العشاء.

محمة أخيها لأولاده، وصممت فيما بينها وبين نفسها أن تعمل سراً كلّ وسيلة ممكنة لإبعادهم عن أبيهم والتخلص منهم.

وفي يوم من الأيام كان الأميران يلعبان مع أختهما الأميرة في حدائق القصر بعد خروج الملك، فشوّقتهما عمّتهما وحبيبتها إليهم الذهاب معها إلى الغابة للعب فيها، ووعدهما أن تريهم أشياء جميلة وألعاباً لذية سارة تحت الأشجار هناك.

فصدق الأميران والأميرة ما قالته عمّتهما، ولم يعرفوا ما تخفيه عنهم من الشرّ، وذهبوا معها للعب والرياضة في الغابة، ومشاهدة الأشياء الجميلة فيها، ورؤية الألعاب الغريبة تحت أشجارها.

وقد شعر الأطفال بسرور كثير عند مخرجوا مع عمّتهم لهذه الرحلة. وأخذوا يمشون معها في الغابة حتى وصلوا إلى وسطها، فأحسّوا بالتعب الشديد، وظهرت علاماته في مشيّتهم، وعلى وجوههم بعد هذه الرحلة الطويلة المتعبة التي لم يجرّبواها من قبل. ولما شعرت العمّة بشدة تعبهم، قالت لهم: ناما هنا تحت هذه الشجرة حتى تحضر الحوريات للاعب أمامكم ألعاباً لم تروها، وستجدون في مشاهدتها كلّ لذة وسرور.

## ٠٢. الأل ي وسقدش ن يضريسن ؤ دتامازيفت

ا د نسكن س وايس يف وسقدش ن ؤ ي تيرا س توتاليت تامازيفت، اما س تيفينا غ، اما س يسكيلن يلاطانيّن. نوييد تامازيفت ام، توتاليت يدرن (يتوارون س تيفينا غ تينان) : يزمر ومدان اد يسدو يال تيغورا ن وسودس ن تيرا، ي واراتن وستان، يتكنكـن نغ ي ويد ن تسيكـلا، ام ويد سخـدامـن ي وسمـسارـو ن تـقـرـانـسيـسـت.

ؤ، د امسـلـايـ ن وسمـيـهـلـ ي وسودـسـ نـ تـিـراـ. اـموـاـكـنـ نـبـرـاـ، دـ اـيـنـ يـ دـ يـتـاـكـنـ يـزوـبـارـ وـارـ تـاـقـاـرـاـ يـ وـسـقـدـشـ دـ وـسـيـهـرـوـ، ماـشاـ يـسـفـكـ اـدـ يـلدـ وـقـدـاشـ كـراـ توـسـنـيـوـنـ. نـوـنـرـاسـ، تـاـبـاـيـتـ نـ وـلـادـاـ، نـزـمـراـ اـتـ تـسـيـفـسـ سـ وـسـقـدـشـ نـ يـنـاـقـراـوـنـ نـ وـرـمـاسـ نـ تـিـراـ، يـسـغـرـانـنـ نـ وـسـمـيـهـشـلـ نـ وـارـاتـنـ، يـتـوـاسـنـ اـطـاسـ (وـيـدـ يـتـوـزـونـ، سـرـاـيـنـ غـفـ وـمـدانـ، وـيـدـ يـزـمـنـ اـدـ سـخـدـمـنـ تـاـزـمـرـتـ تـاـسـمـسـيـراـوـتـ نـ كـراـ يـنـاـقـراـوـنـ يـمـهـاـنـنـ اـمـ وـيـدـ نـ Macintoshـ). Windowsـ Unixـ.

تانضا تامزوروت ن ؤ — غاس تين اي يـتـاـلـاسـنـ يـسـمـ نـ ؤ —، وـسـ تـلـ اـفـرـودـمـ يـ وـقـاـشـ. اـمـ قـ يـمـسـلـايـنـ نـ وـسـمـيـهـلـ اـكـ، اـدـ يـارـوـ وـمـدانـ اـهـيلـ، دـفـيرـ، اـتـ يـسـفـسـوـ اـكـنـ اـتـ يـسـوـغـالـ سـ انـقـالـ نـ تـماـشـيـنـتـ. دـيـ ؤـ، اـهـيلـ دـ اـرـاـ نـ وـضـرـيـسـ (نـطـضـنـ غـورـسـ كـراـ نـ تـسـوـنـضـيـوـنـ يـ وـسـبـونـيـ دـ تـغـسـاـ تـامـزـوـلـ). اـسـفـسـوـ، دـ اـسـلـكـمـ نـ وـاهـيلـ ؤـ؛ اـنـقـالـ نـ تـماـشـيـنـتـ اـرـاـ دـ يـفـغـنـ، دـ وـبـنـ، يـ دـ اـقـلـامـ نـ وـسـبـتـرـ اـيـ يـتـوـسـوـدـسـنـ، يـقـيمـدـ يـمـيـرـنـ وـسـمـسـارـوـ.

اكـالـاـياـ، يـزـمـرـ اـتـ يـافـ يـفـرـغـ وـبـنـ يـنـوـمـنـ يـسـقـدـاشـ نـ يـضـرـيـسـنـ غـفـ Macintoshـ Windowsـ، دـ وـبـيـضـ، يـ دـقـ اـضـرـيـسـ اـدـ يـقـعـ دـيـ تـسـمـسـارـوـتـ اـكـنـ يـلـاـقـ وـقـدـيلـ [ـاـنـاـقـراـواـ يـتـوـاسـنـ سـ يـسـمـيـسـ يـيـوـزـيلـ، سـ تـقـلـيـزـيـتـ «wysiwyg»، يـشـسـغـلـاـضـ كـراـ : اـضـرـيـسـ اـرـاـ دـ يـسـوـقـعـ وـقـدـاشـ، اـدـ يـلـيـ غـاسـ سـ تـسـدـيـ وـمـيـ يـسـأـوـضـ وـقـدـيلـ : اـسـقـمـوـضـ اـرـاـ دـ تـسـوـقـعـ تـسـمـسـارـوـتـ، يـسـمـرـ اـدـ يـلـيـ يـوـسـرـ كـراـ].

یواکن اد یقّیم وسقدش سرای ف ودان، یزمر اد یسخدم اسغزان یتواسن د الان  
ی ورماس. تاغسا تامزولت ن وارا (یغفاون، تیفولا، تیسدارین، تیزمیلین تینادائین، تیمیتار  
تینموداچ، اسمبل ن تکتابین)، ا ت پیسیگال سی تبونیت ن وسغزاننی غر تسونضیوین ن  
Ω. یمیر، Ω، اد یسفسو انثالنی ا د یسقوع اضریس یوقبز تاغسا تامزولت تامزوارت،  
ماشا تیراینس اد یلینت ولاقت وقار.

### ٠٣ ڪتين کر موڙيا جڏهن

تنهن کري اسان کي پنهنجي ذهن کي سجاڳ رکٹو پوندو ۽ پنهنجي جدوجهد ۾ ڏاهپ  
پيدا ڪري. اهو به معلوم ڪرٹو پوندو تم سند ۾ هر آئي وقت چا ڇا ٿي رهيو آهي ۽  
دشمن اسان جي ۽ اسان جي جدوجهد جي کلاف کھڑا کھڑا کھات گھري رهيو آهي.  
اسان کي اها به خبر هجڻ گهرجي تم اسان جي آس پاس ۽ یسگرداي ۾ چا ڇا  
ٿي رهيو آهي. هندستان ۾ چا ٿي رهيو آهي، افغانستان ۾ چا ٿي رهيو آهي. عراق ۽  
ایران ۾ چا ٿي رهيو آهي ۽ امریکا ۽ سوویت یونین چا ڇا سوچي رهيا آهن. جڏهن  
اسان سچي دنيا جي سیاست تي ۽ سچي دنيا جي جدوجهد تي ۽ سچي دنيا جي  
تندیلين تي نظر رکنداسون ۽ انهن تبدیلین جي اثرن کي پنهنجي ملک، قوم ۽ عرام تي  
پوندي ڏسنداسون تم انهن تبدیلین مان کھڑا منفي ۽ کھڑا مثبت اثر آهن. تدهن ئي  
اسان پنهنجي جدوجهد کي بهتر به کري سگنداسون تم چوٽکاري وارو حل به ڳولي  
وينداسون.

رڳو ڳالهیون ڪندي ۽ نعرن هٺندي اسان جي قوم چالیه سال پيراؤن ۽ عذاب پوڳيا  
آهن ۽ انهن نعرن اسان جي قوم لاءِ وتيک پيراؤن ۽ عذاب نازل کيا آهن . جيڪڏهن  
اسان ۾ اڄ قوم جي اميد پيدا ٿي آهي تم اها اسان جي عمل ۽ اسان جي بي لوٹ  
جدوجهد جي کري پيدا ٿي آهي ۽ ماڻهو اسان ڏانهن واجهائي رهيا آهن. تم اسان  
ئي آهيون جيڪي ڪجهه نه ڪجهه ڪنداسون. پر اسان کي ڏستو آهي تم دنيا جي  
اندر چا ٿي رهيو آهي ۽ اسان جو دشمن ڪيئن حالتن کي پنهنجن مفادن ۾ ڪتب آڻ  
جي ڪوشش کري رهيو آهي، انهيءَ جي لاءِ ضروري آهي تم اسان پاڻ ۾ ڏاهپ پيدا  
ڪريون ۽ پاڻ ۾ چاڻ جو هڪ وسیع خزانو پيدا ڪريون. ۽ اسان موجوده صورت حال  
کي سمجھن لاءِ روزمره جي ميبيا ۽ دنيا جي اندر ٿيندر ڪاروانئين تي گھري نظر رکون  
تم دشمن ۽ جارحيت پسند قوتون ۽ اسان تي قابض قوتون دنيا جي اندر ٿيندر تبدیلین  
کي سندن حق ۾ ۽ سندن مفادن جي حق ۾، سندت تي جارحيت قائم رکڻ جي حق ۾،  
سندت کي مستقل قبضي ۾ ڪرڻ جي حق ۾ ڪيئن ڪتب آڻي رهيو آهن.